

# 乗船申請書 APPLICATION FORM

太線内を記入して下さい。  
굵은선 내에만 기입해 주십시오.  
Please fill in application inside bold line.

漢字姓名 한자성명					男 남	女 여	
NAME 영문성명 (ローマ字)	SURNAME [姓/성]		GIVEN NAME [名/명]				
旅券番号 여권번호 PASSPORT No.					国籍 국적 NATIONALITY		
生年月日 생년월일 DATE OF BIRTH	年 년 YEAR	月 월 MONTH	日 일 DAY	予約番号 예약번호 RESERVATION No.			
観光目的 여행목적 PURPOSE OF TRAVEL	<input type="checkbox"/> 観光(관광/Sightseeing) <input type="checkbox"/> 訪問(방문/Visiting) <input type="checkbox"/> その他(기타 /Other)			職業 직업 OCCUPATION			
日本内住所 일본내주소 ADDRESS IN JAPAN	〒 -				TEL:	- -	
韓国内住所 한국내주소 ADDRESS IN KOREA	〒 -				TEL:	- -	
緊急連絡先 긴급 연락처 EMERGENCY CONTACT				現在、妊娠している 현재, 임신하고 있다 I am pregnant now.	(ヶ月) (개월) (months)	はい 네 YES	いいえ 아니요 NO
緊急時における介助は必要ですか? 비상시에 있어서 도움 등의 필요 여부 신고 Declaration of need for assistance in emergency.				例: 身体障害者・妊婦の方等 (예)신체장애인등·임산부 [Ex] Handicapped person·Pregnant		要 요 NEED	不要 불요 NEEDLESS

乗船申請書記入内容(個人情報)に関しましては、当社が旅客運送業務上必要とする適法で公正な範囲内で利用し、当該業務以外の他の目的に利用することはありません。

승선신청서 기재내용(개인정보)은 당사의 국제여객운송 출입국업무상 필요한 것으로,적법한 범위 내에서 이용하고,해당업무외의 목적으로 이용하는 일은 일체 없습니다.

We will clearly define the purpose for collecting personal information and properly handle the personal information to the extent necessary to achieve the original purpose of data collection.

圓峯フェリー株式会社

会社記入欄	SP				TOUR	乳	幼	小	身	TT	WIL
	SU	DX	1ST	2ND	%	J1	優	株	学	身添	TT小
DO NOT FILL IN	PS				CYC	みなし	VISA	代理店	備考欄		
	SU	DX	1ST	2ND	%	18切符	再入	トランジット	P		

----- 切り取り線 -----

# 乗船申請書 APPLICATION FORM

太線内を記入して下さい。  
굵은선 내에만 기입해 주십시오.  
Please fill in application inside bold line.

漢字姓名 한자성명					男 남	女 여	
NAME 영문성명 (ローマ字)	SURNAME [姓/성]		GIVEN NAME [名/명]				
旅券番号 여권번호 PASSPORT No.					国籍 국적 NATIONALITY		
生年月日 생년월일 DATE OF BIRTH	年 년 YEAR	月 월 MONTH	日 일 DAY	予約番号 예약번호 RESERVATION No.			
観光目的 여행목적 PURPOSE OF TRAVEL	<input type="checkbox"/> 観光(관광/Sightseeing) <input type="checkbox"/> 訪問(방문/Visiting) <input type="checkbox"/> その他(기타 /Other)			職業 직업 OCCUPATION			
日本内住所 일본내주소 ADDRESS IN JAPAN	〒 -				TEL:	- -	
韓国内住所 한국내주소 ADDRESS IN KOREA	〒 -				TEL:	- -	
緊急連絡先 긴급 연락처 EMERGENCY CONTACT				現在、妊娠している 현재, 임신하고 있다 I am pregnant now.	(ヶ月) (개월) (months)	はい 네 YES	いいえ 아니요 NO
緊急時における介助は必要ですか? 비상시에 있어서 도움 등의 필요 여부 신고 Declaration of need for assistance in emergency.				例: 身体障害者・妊婦の方等 (예)신체장애인등·임산부 [Ex] Handicapped person·Pregnant		要 요 NEED	不要 불요 NEEDLESS

乗船申請書記入内容(個人情報)に関しましては、当社が旅客運送業務上必要とする適法で公正な範囲内で利用し、当該業務以外の他の目的に利用することはありません。

승선신청서 기재내용(개인정보)은 당사의 국제여객운송 출입국업무상 필요한 것으로,적법한 범위 내에서 이용하고,해당업무외의 목적으로 이용하는 일은 일체 없습니다.

We will clearly define the purpose for collecting personal information and properly handle the personal information to the extent necessary to achieve the original purpose of data collection.

圓峯フェリー株式会社

会社記入欄	SP				TOUR	乳	幼	小	身	TT	WIL
	SU	DX	1ST	2ND	%	J1	優	株	学	身添	TT小
DO NOT FILL IN	PS				CYC	みなし	VISA	代理店	備考欄		
	SU	DX	1ST	2ND	%	18切符	再入	トランジット	P		